

༄། ལྷ་མྱོང་དབང་དུ་སྐྱེད་པའི་གསོལ་འདེབས་བྱིན་རྒྱལ་སྤྱིན་ཆེན་བཅུགས་སོ།།

現有懷柔攝受祈禱文—大加持雲

The Prayer which Magnetizes All that Appears and Exists  
Called The Great Cloud of Blessings

ཨོཾ་ཧཱུྃ་ཧྱིཿ བདེ་ཆེན་འབར་བ་དབང་གི་ཕོ་བྲང་དུ། །

喻阿咩舍 得新 八哇 王給 波掌都 [大樂熾燃懷柔宮殿中]

OM AH HUNG HRIH, DECHEN BARWA WANG GI PHO DRANG DU

Om Ah Hung Hrih In the palace of power, blazing with great bliss,

བདེ་སྟོང་སོ་སོར་རྟོགས་པའི་ཡེ་ཤེས་སྤྱུ། །

得東 梭梭 朵比 意希庫 [樂空妙觀察之智慧身]

DE TONG SO SOR TOG PAY YESHE KU

are the Janakaya fully realized with discerning wisdom and the union of bliss and emptiness,

མ་ཚགས་བདེ་ལྡན་པ་རྣམས་འདེད་པའི་ལས། །

瑪恰 得殿 貝彌 讓新拉 [無貪具樂蓮花之自性]

MA CHAG DE DEN PAD MAY RANG SHIN LE

its nature, a Lotus of Ecstasy free from all attachment,

དོ་རྩེ་ཉི་མ་སྐྱང་བ་ཆེན་པོ་དཔལ། །

多杰 尼瑪 囊哇 清波巴 [金剛日大光明之威德]

DORJE NYI MA NANG WA CHEN POI PAL

the splendor of a great, illuminating vajra sun (shines forth),

ཚོས་སྐྱེས་ལྷ་སྐྱེད་བ་མཐའ་ཡས་དོ་རྩེ་ཚོས། །

求庫 囊哇 他耶 多杰切 [法身無量光佛金剛法]

CHO KU NANG WA THA YE DORJE CHO

Dharmakaya **Amitabha** and **Vajradharma**,

འཛིན་ཏེན་དབང་ལྷུག་ལྷུགས་རྗེས་རྗེས་ཚགས་གཟུགས། །

基天 王丘 度杰 杰恰蘇 [世間自在大慈大悲身]

JIG TEN WANG CHUK THUK JE JE CHAG SUG

Sambhogakaya **Avalokiteshvara**, Lord of the World, the embodiment of genuine compassion,

བདེ་སྐྱེས་པོ་འཁོར་འདས་མཐའ་དབང་བསྐྱེད། །

貝瑪 家波 庫得 阿王久 [駕御輪迴涅槃蓮花王]

PED MA GYAL PO KHOR DE NGA WANG GYUR

Nirmanakaya **Pema Gyalpo**, all of samsara and nirvana beneath your control,

སྣང་སྲིད་ཟེལ་གཞོན་དབང་ཆེན་ཉེ་རུ་ཀ།

囊絲 薩奴 王清 黑日嘎 [ 降服萬法大自在嘿嚕嘎 ]

NANG SID SIL NON WANG CHEN HERUKA  
the almighty heruka (**Hayagriva**), subjugator of all that appears and exists,

གསང་བ་ཡེ་ཤེས་བརྗོད་ལྷ་ར་ཉི།

桑哇 耶西 班扎 哇熱嘻 [ 秘密智慧班雜瓦日阿嘿衣 ]

SANG WA YESHE VAJRA VARAHI  
**Secret Wisdom Dakini (Guhyajnana) and Vajravarahi,**

བདེ་མཚོག་འདོད་པའི་རྒྱལ་པོ་བདེ་ཆེན་གཉེས།

殿窮 多比 家玻 得淺爹 [ 勝樂妙欲之王大樂藏 ]

DEN CHOG DOD PAY GYAL PO DE CHEN TER  
**Chakrasamvara, Döpé Gyalpo (King of Desire), and Mahadeva,**

མ་ལུས་སྐྱེ་རྒྱུའི་ཡིད་འཕྲོག་རིགས་བྱེད་མ།

馬路 接咕 意托 如些瑪 [ 無餘眾生意樂作明母 ]

MA LU KYE GUI YID THROG RID JED MA  
**Dakini Kurukulla, who captivates the mind of every living being without exception,**

མཚོག་ཐུན་ཐུག་རྒྱུའི་དབང་ཐུག་བདེ་སྟོང་གས།

窮田 恰家 王修 嗲東嘎 [ 勝共手印自在樂空舞 ]

CHOG THUN CHAG GYAI WANG CHUK DE TONG GAR  
the Lords of supreme and mundane mudras dance in bliss and emptiness,

དབང་མཛད་རྩོ་རྩེ་དཔའ་བོ་རྒྱའི་ཚོགས།

王哲 多杰 保喔 扎給錯 [ 懷行金剛勇士空行眾 ]

WANG DZED DORJE PA WO DA KI TSOG  
hosts of vajra dakas and dakinis attract and magnetize,

སྣང་སྟོང་མཉམ་པ་ཆེན་པོའི་ངང་ཉིད་དུ།

南東 念巴 清別 昂尼度 [ 於顯空大平等境界中 ]

NANG TONG NYAM PA CHEN POI NGANG NYID DU  
remaining always within the great equality of appearance and emptiness,

རྩོ་རྩེ་སྐྱེ་ཡི་གར་གྱིས་སྲིད་གསུམ་གཡོ།

多杰 咕一 嘎幾 絲孫勇 [ 以金剛身之舞震三有 ]

DORJE KU YI GAR GYI SID SUM YO  
the dance of the Vajrakaya causes the Three Worlds of Existence to tremble;

འགགས་མེད་གསུང་གི་བཞད་སྐྱས་ཁམས་གསུམ་འགྲུག།

卡每 孫給 沙這 抗森固 [無礙語之笑聲震三界]

GAG MED SUNG GI SHED DRA KHAM SUM GUG

the joyous laughter of the unobstructed (enlightened) speech captivates the Three realms,

འོད་ཟེར་དམར་པོས་འཁོར་འདས་ཡོངས་ལ་བྱེད།།

喔些 瑪貝 闊得 勇拉查 [紅光遍佈輪涅一切處]

OD SER MAR PO KHOR DE YONG LA KHYAB

rays of red light permeate all of samsara and nirvana,

སྲིད་ཞིའི་དྲུངས་བཅུད་གཡོ་ཞིང་སྤྲུད་པར་བྱེད།།

惜許 當除 永新 度巴杰 [撼動聚集輪涅之精華]

SID SHI DANG CHUD YO SHING DUD PAR JED

causing the vital essence of conditioned existence and ultimate peace to vibrate and be magnetized,

དོ་རྗེ་ཆགས་པ་ཆེན་པོའི་སྤྲུགས་ཀྱིས་ནི།།

多杰 恰巴 清波 突氣尼 [以金剛大貪欲之心意]

DORJE CHAG PA CHEN POI THUK KYE NI

with the Vajra passion aroused from the enlightened intent,

ནམ་གཉིས་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགུའི་མཚོག་རྩོལ་ཞིང།།

南尼 弄足 多咕 巧索新 [賜所欲之二種勝成就]

NAM NYI NGO DRUB DOD GUI CHOG CHOL SHING

(you) bestow to those who desires the two supreme accomplishments,

དོ་རྗེ་སྤྲུགས་ཀྱི་ཞགས་པ་ཆེན་པོ་ཡིས།།

多杰 恰及 沙巴 清波依 [以金剛鐵鉤及大索等]

DORJE CHAG KYU SHAG PA CHEN PO YI

utilizing the great vajra hooks and lassoes,

སྤྲུང་སྲིད་བདེ་བ་ཆེན་པོར་སྣོམ་བྱེད་པ།།

能惜 得哇 清波 冬杰巴 [繫縛一切法於大樂中]

NANG SI DE WA CHEN POR DOM JED PA

you bind all that appears and exists in the state of great bliss.

མཐའ་ཡས་སྤྱོད་སྤྱུལ་དྲ་བའི་རོལ་གར་ཅན།།

他耶 久成 抓哇 柔嘎見 [無邊幻化網之變化者]

THA YE GYU THRUL DRA WAY ROL GAR CHEN

Magical dancers that you are in the boundless net of illusion,

ཏིལ་གྱི་གོང་བུ་བྱེ་བ་བཞིན་བཞུགས་པའི། །

丢杰 功不 切哇 新速比 [ 芝麻莢開啟般安住之 ]  
TIL GYI GONG BU CHE WA SHIN SHUG PAY  
permeate all of space like sesame seeds bursting out from a pod,

རབ་འབྱམས་རྩ་གསུམ་དབང་གི་ལྷ་ཚོགས་ལ། །

讓江 乍順 王給 拉索拉 ( 無邊三根懷柔之聖眾 )  
RAB JAM TZA SUM WANG GI LHA TSOG LA  
vast array of the Three Roots, hosts of magnetizing deities,

གུས་པས་གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་རྫོབས། །

古別 梭哇 嗲梭 新機落 [ 恭敬祈請汝賜予加持 ]  
GU PAY SOL WA DEB SO JJN GYI LOB  
in utter devotion and solemn respect, we beseech your blessings,

མཚོག་ཐུན་དངོས་གྲུབ་འདོད་དགུའི་དཔལ་མཐའ་དག །

求吞 吾智 多各 巴它達 [ 所欲一切共不共成就 ]  
CHOG THUN NGO DRUB DOD GUI PAL THA DAG  
to achieve both the common and supreme accomplishment,

ཐོག་མེད་དབང་དུ་བྱེད་པའི་དངོས་གྲུབ་སྣེ་ལ། །

托美 王都 杰比 悟珠昨 [ 三遍 ] [ 賜予無礙駕御之成就 ]  
THOG MED WANG DU JED PAY NGO DRUB CHOL  
*Recite three times*  
please bestow the siddhi of unobstructed magnetism for whatever is desired!

ཅེས་པའང་རབ་ཚེས་ས་ལོས་རྩ་ལྔ་ཚེས་ཉེན་མེད་པས་སྤྲེལ། གསོལ་བ་བཏབ་ན་གང་ཟག་སུ་ཡང་རུང་སྟེ་དབང་གི་ལས་ཀྱིན་རྩེ་ལྷ་ར་བསམ་པ་བཞིན་འགྲུབ་  
པར་གདོན་མི་ཟེལ། །དར་དམར་ལ་བྲིས་ཏེ་བྱར་བའམ་མེ་རླུང་ལ་འཁོར་ལོ་བྱས་ཀྱང་འགྲུབ་བོ། མཛུགས། །།

此為藏歷土兔年七月一日，具“德（舍）”名者（麦彭仁波切）造。任誰祈禱皆能如意成就一切懷業，毋庸置疑。寫于紅布高懸或以火，風作轉輪，亦能成辦。願增吉祥！

This was written by a virtuous being by the name of "Hri" (a.k.a. Mipham Rinpoche), on the first day of the seventh month in the year of Earth Rabbit in Tibetan calendar. Whoever recites this prayer shall undoubtedly enjoy spontaneous fulfillment in all magnetizing activities. It will be equally effective if written on red fabric for hanging up high or made into prayer wheels for spinning with the power of fire (electricity) and wind. May all enjoy increasing auspiciousness!

喇嘛智美仁波切 及 翻译小组 翻译/编辑  
Translated / Edited By Lama Drimed Rinpoche and his team